

* ڈاکٹر ثوبیہ اسلام

پاکستانی پنجابی افسانے وچ پاکستانیت

Abstract

The ideology of Pakistan based on two nation theory, and this was proved by the Hindu Nation itself because they never intermarried nor inter dined. The Muslim League has started the struggle of their freedom for separate homeland, where they could live according to their beliefs, culture and ideology. The Pakistan Movement reached its zenith in 2nd decade of 20th century, and this was continued to date. This spirit was always seen in every field of life. This influence could be observed in the art and literature created in this particular atmosphere. This article deals with the short stories written under the influence of "(Pakistaniat)". Punjabi language has accepted the surroundings influence immediately, which can be noticed in Punjabi literature as well. The picturesque passions were observed during this time due to this very reason, the Punjabi short stories (Afsanay) written even in these days are the good examples which represent the passions of love for separate homeland i.e. Pakistan. In this article has been analysed 21 Punjabi short stories which have full fragrance and essence of the love for Pakistan i.e. "Pakistaniat".

Keywords: *Pakistan, Two Nation Theory, Muslim League, Freedom, Homeland, Ideology, Pakistaniat.*

لفظ پاکستانیت جو سادہ تے سوکھا وسدا اے اصل وچ اوہدے توں کدھرے ڈوگھا تے موکلا اے۔ پاکستانیت دی تعریف ڈاکٹر سید عبداللہ نے ایس طرح کیتی اے:
 ”پاکستان محض سیاسی اور جغرافیائی اصلاح نہیں۔ بلکہ اس کے کچھ تہذیبی معانی بھی ہیں۔ جن کا براہ راست تعلق ہماری مسلم قومیت اور نظریہ پاکستان سے ہے۔“⁽¹⁾
 ایہدے توں پتہ لگدا اے جو پاکستانیت دامنڈ حصہ 1947ء توں نہیں بھیساں سکوں تہذیب تے کچھ وچ ایہدے یاں جڑاں چوکھیاں ڈوگھیاں نہیں۔ یاں فیر انخ آکھ لوئی پاکستان دی تشکیل مسلم قومیت دے ذریعے ای عمل وچ آئی تے ایہ اک سیاسی تے تاریخی فیصلہ نہیں سگوں اقوام متعدد ہندوستان وچ اپنا

وجود رکھدی سی تے ایہدا ادب قیام پا کستان توں پہلاں وی تخلیق ہو رہیا سی۔ ڈاکٹر سید عبداللہ موجب:
”پاکستانیت سے مراد ایک مجموعی مسلم مزاج ہے جو اپنی ہزار سالہ تاریخ میں گل
مسلمانان ہند نے ایک بین الاقوامی اسلامیت کے تحت ڈھالا اور جس میں پوری
ہند اسلامی تہذیب آجائی ہے۔“⁽²⁾

پاکستانیت تے ہندوستانیت بر صغیر وچ ہمیشہ توں ریل دی اک بڑی وانگوں نالونال رہیاں
تے کدی وی اک دوجی وجہ ختم نہیں ہویاں۔ ایس فرق نوں محمود غزنوی دے نال آؤں والے الیروں
نے اودوں محسوس کیتا تے لکھیا:

”ہندو دین میں ہم سے گلی مغارت رکھتے ہیں۔ غیروں کو یہ لوگ ملچھ یعنی ناپاک
کہتے ہیں اور ان کو ناپاک سمجھنے کی وجہ سے ان سے ملننا جعلنا، شادی بیاہ کرنا، ان
کے قریب جانا، ساتھ کھانا اور ساتھ بیٹھنا جائز نہیں سمجھتے..... ہندو کسی شخص کو جو
ان کی قوم سے نہیں ہے اسے ان میں داخل ہونے کی رغبت یا ان کے دین کی طرف
میلان رکھتا ہے اپنے اندر داخل کرنے کی مطلق اجازت نہیں دیتے۔“⁽³⁾

ایہدا عملی نمونہ سانوں قیام پاکستان توں کجھ عرصہ پہلاں ٹھڈھی تے سنگھن دیاں تحریکاں
پاروں وی ملدا اے۔ ہندووال تے مسلمانوں دے آپسی اختلاف اینے بنیادی نیں جیہناں نوں مٹاون
لئی اکبر بادشاہ نے دین الہی دے نال اک نواں مذہب متعارف کروایا۔ تاں جے مسلمان تے ہندو
رام رحیم نوں اک سمجھ کے اکٹھے ہوں جیہدی وضاحت محمد اکرم شیخ انج کر دے نیں:
”ہندووں اور مسلمانوں کے اختلافات اتنے بنیادی ہیں کہ دین الہی کا منصوبہ بنا
کر رام اور رحمان کو ایک کہہ کر انھیں جوڑا نہیں جا سکتا۔“⁽⁴⁾

ہندو تے مسلمانوں دے آپسی افتراق بارے دو جے مستشرقین وی لکھدے رہے۔ جیہناں
وچوں عزیز احمد نے ہندو ٹکر دے مطالعہ توں بعد لکھیا اے:

”اسلام کی موجودگی کے خلاف ہندووں کی مذہبی اور ثقافتی عناد کی شدت میں
پندرھویں صدی میں کچھ کمی ضرور آگئی۔ امتدادِ زمانہ کے ساتھ ہندووں کی علیحدگی
پسندی اسلام کے دوش بدوش چلنے کی عادی ہو گئی تھی لیکن چند افراد کی تجھی انعامی
کوششوں اور تحریکیوں کے باوجود ہندو دھرم کی روح ہمیشہ کی طرح اسلام سے
بدگمان ہی رہی۔“⁽⁵⁾

فطری کپھوں ویکھیے تاں اک دارگ کالا تے اک دا نیلا اے۔ جیوں ایہ دوویں رنگ
غیر فطری جاپدے نیں انجے ای ہندو تے مسلمان وی اک دو جے نالوں بہت وکھرے نیں۔ دریائے
سنده وچ ایک دے مقام تے دو پانی اک دھارے وچ مل دے نیں پر دوویں اک دو جے توں وکھو وکھ

نظر آؤندے نیں۔ ایہ فرق اگے چل کے علامہ اقبال نے اپنے خطبے وچ انچ واضح کیا اے:

”اگر اس معیار سے ہندوستان میں ہندو مسلم سیاسی گھنٹی کو پرکھا جائے تو یہ ایک قوم نہیں بنتی۔ اس لیے نام نہاد ہندوستانی قوم میں جو تنوع ہے اسے اس کی دو بڑی وحدتوں کے باہمی تعاون کی خاطر تسلیم کر لینا چاہیے یعنی ایک ہندو عصی اجتماعیت اور دوسرا مسلم عصی اجتماعیت۔ اول الذکر کے ثقافتی رشتے بده دنیا میں جنوب مشرقی ایشیا اور مشرق بعید میں تھے اور دوسرا کے رشتے مشرق وسطیٰ کے مسلمانوں میں تھے۔ اس طرح ہندوستان گویا ایشیا یے صغير تھا۔“⁽⁶⁾

گاندھی دے اک سوال کہ اک ہندوستانی مسلمان نوں کسے دوچے ہندوستانی کو لوں ممتاز کرن والی شے مذہب توں او ہور کیہے اے؟ کیہہ اوہ کسے ٹرک تے عرب کو لوں مختلف ہوندا اے؟ داجواب قائد اعظم نے انچ دیتا۔

We maintain and hold that the muslims and hindus are two major nations by any definition or test of a nation. We are nation of a hundred million and what is more-we are nation with our own distinctive culture and civilization, language and literature, art and architecture norm and nomenclature, sense and values and proportion, legal laws and moral codes, customs and calendar, history and traditions attitude and ambitious. In short we have our own outlook on life and of life. (Quaid-e-Azam, 17 september 1944, On islamic ideology vs hinduism)⁽⁷⁾

مسلماناں دی تہذیب آفاقتی اے تے عقائد الہامی نیں جدوں کہ ہندوواں دی تہذیب دے رشتے زمین نال جڑے ہوئے نیں۔ ایسے خیال نوں ڈاکٹر سجاد باقر رضوی ہو راں انچ پیش کیا اے:

”مسلمانوں کی تہذیب آسمان سے زمین کی طرف آتی ہے۔ اس کے برخلاف ہندووں کے یہاں زمینی رشتے کی زیادہ اہمیت ہے۔ ان کی تہذیب زمین سے آسمان کی طرف جاتی ہے۔ اور اب یہ بات یوں ہوئی کہ ہندووں اور مسلمانوں کی تہذیب میں فرق زمین آسمان کا فرق ہے۔“⁽⁸⁾

فیض احمد فیض اک روشن خیال پاکستان دے چلدے پھردے نمائندے سن۔ اوہناں دی نظر وچ وی پاکستانیت دی اپنی قدرتے اہمیت سی۔ اوہ لکھدے نیں:

ہماری تہذیب کے دو عناصر ہوں گے۔ ایک اسلام اور ایک پاکستانیت، میں جس چیز کی وضاحت کر رہا تھا وہ پاکستانیت کا غصہ تھا۔ اس لئے اسلام کے بارے میں نہ کسی بحث کی ضرورت ہے اور نہ وضاحت کی۔ وضاحت جس چیز کے کرنے کی تھی وہ قومی اور مقامی خصوصیات ہیں، کہ پاکستانیت سے کیا مراد ہے۔“⁽⁹⁾

انعام الحق جاوید موجب:

”پاکستانی ادب اور ادب میں پاکستانیت میں کیا فرق ہے؟ جب ہم ادب میں پاکستانیت کی بات کرتے ہیں تو اس کے لیے ہمیں زیادہ وضاحتوں کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ یہ لفظ اپنی حدیں خود متعین کر لیتا ہے۔ اور ہمیں باور کرتا ہے کہ جس طرح انسانیت انسانوں سے محبت اور اعلیٰ اقدار کی پاسداری کا نام ہے۔ اسی طرح پاکستانیت سے مراد پاکستان سے محبت کا اظہار اور اس نظریے کا اقرار ہے جس کی پر پاکستان کا قیام عمل میں آیا اور جو دھرتی کی رگوں میں خون کی طرح روای دوال ہے۔“⁽¹⁰⁾

پاکستانیت دے تحت رپے جاون والے ادب وچ اردو تے پنجابی دووال زباناں دا ادب شامل اے۔ پنجابی نظم تے نثر دووال وچ پاکستانیت دے جھلکارے وکھالی دیندے نیں۔ عام لوکاں توں او ڈیتھے دے لکھاریاں لوکاں وچ ڈلن دی محبت اگھیرن لئی قلم راہیں حصہ پایا تے اوہ ایں وچ کامیاب وی رہے۔ اتھے چونویں پاکستانی پنجابی افسانیاں وچوں ونگیاں راہیں پاکستانیت دے ایہناں رنگاں دا جائزہ لیا گیا اے۔

اقدار واجد..... مترال دی مجہانی خاطر:

ایہ افسانہ پاکستان وچ رہنے ہوئے اک بندے نوں اوہدے ماضی ول لے ٹردا اے۔ جمع دے دن چھٹی اے پر اوہدا دل گھر نہیں لگدا تے اوہ گھر دے بکھیریاں وچوں نکل کے شیشن ول ٹرپنیدا اے تے اینویں اک پیش تھے بہہ کے آئے گئے لوکاں نوں ویکھدارہ نہدا اے۔ اینے چ وچ امر تسر توں گڈی سکھاں نوں لے کے آؤندی اے تے لہور دے لوکی مہمان کر کے اوہناں دی سیوا وچ رُجھے نیں۔ پر اوہ 1947ء دے سے جا پڑدا اے تے سکھاں نے جیہڑی وڈھ ماری کیتی اوہدے وچ اوہدا سارا پریوار ای اوہناں دی ہوس دی بھینٹ چڑھ جاندا اے تے اوہ کلا ای رہ جاندا اے۔

”حالی پنڈوں نکلے ای سن پی رولا پئے گیا۔ ایہ رولا اوہدی سمجھوں باہر سی۔ اوہدی ماں نے اوہنوں تے نکی گڑی نوں جھولی وچ لگایا تے گڈھ تھلے وڑگئی۔ اماں ایہ کیہ ہویا اے؟۔۔۔ پتھر سکھ آ گئے نیں۔ ایں توں اگے اوہ کچھ دی نہ کہہ

سکی، او ہنے ڈر نال اکھیاں میٹ لیاں تے جدوں رولا گھٹیا اوہ کلا رہ گیا سی.....
بالکل کلا۔“ (11)

سے دے دھارے وچ جا کے اوہ اپنے لپیٹے وچ بہہ جاندا اے تے بے ہوش ہو جاندا اے تے جدوں ہوش آؤندا اے تے اوہدی بیوی اوہدے کول ہوندی اے تے اوہ دی شوہد اخیر لی ساہ نوں اُڑ کیک رہیا ہوندا اے۔ اج سانوں اپنے ماضی نوں نہیں بھلنا چاہی دا۔ کجھ تے یاد رکھنا چاہیدا اے تے دوچے پاسے دے سکھاں نے ساڑے وڈکیاں نوں خون دے پیالے پیش کیتے سن تے ساڑے ماپیاں نوں، بھیناں بھراواں نوں وڈھیاں تے اسیں متراد دی مجانی خاطر ایہناں وڈکیاں بھیناں بھراواں نوں بُھلا بیٹھے آں۔

حنیف باوا..... ووجا پڑا:

حنیف باوا دے لکھن دا اک نویکلا انداز اے۔ ای کہانی ونڈ دے مگروں ہوئی وڈھ ماری دی اک تصویر پیش کر دی اے تے اوہناں لئی اک سبق اے جیڑے اج پر لے پنجاب توں آئے سکھاں نوں اپنا مہماں سمجھدے نیں تے اوہناں دی خدمت وچ بُخت جاندے نیں۔ حنیف باوانے مہاجر کیمپاں دیاں سختیاں، قتل و غارت گری، لہو دے ہڑھ تے اکالیاں دے نفرے تے اوہناں دے کرتوت اپنے انداز وچ ساڑے سامنے رکھے نیں۔ سگوں تیس آپ فیصلہ کرو پئی ایہ ملک کنیاں قربانیاں پچھوں حاصل کیتا گیا تاں بے آپسی نفرت دیاں کنڈھاں ڈھاکے سانوں سوچنا چاہیدا اے پئی کیہ پاکستان ایں لئی بنیا سی کہ ایتھے سنی، شیعہ، دیوبندی، وہابی تے ایہو جہیاں کئی ہو رومنڈاں پے جان تے فیر ساڑے بنے سکھاں دے بلماں دی نوک تے ہون۔ ایں افسانے وچ حنیف باوانے سانوں جھنگھوڑ کے جگاون دی کوشش کیتی اے پئی کیوں ساڑے وڈوڑیرے دوچے پاسیوں پاکستان آئے تے پاکستان ای اوہناں دی آس امید سی۔ اوس ویلے اوہ ایتھے آکے اپنے آپ نوں اپنے گھر وچ سمجھدے سن پر سانوں ہن سوچنا چاہی دا اے کہ کیہ اسیں ہن اپنے گھر وچ محفوظ ہاں پر اوس ویلے سکھاں وچ وی بندے نوں بندہ جھن والے لوک موجود سن جیہناں وچوں اک کردار حنیف باوانے دیا اے:

”ایہ کہیو جیہا سکھ اے جینے سانوں ویکھ کے کرپاں نہیں چکی۔ توار نہیں لشکاری۔ سفا جنگ نہیں کلڑھیا۔ گوہ نہیں وکھایا۔ سگوں ایہ میری دھی نوں اپنی دیپو سمجھدا اے۔“ (12)

طارق جامی..... تریل دے موئی:

طارق جامی دا ایہ افسانہ مائی جیراں دی کہانی اے جیہدا پڑھود فوج وچ سی۔ جنگ دے دیپاڑے سن تے محود دی کوئی خبر نہیں آؤندی تے مائی جیراں روز ڈا کیے دی اُڑ کیک وچ رہندی اے۔

اک دن ڈاکیا اوہنوں دس پاندا اے کہ اج پکی سڑک توں فوجیاں دا قافلہ لئکھنا اے۔ اپنے پتر دا پچھہ اوہناں کو لوں پچھھ۔ مائی جیراں کلی جان سی تے روئی اوہنوں چودھری نفضل دین دی نونہہ فیضان دے جاندی سی۔ فیضان وی اوہبے پتر دی اطلاع نہ آؤں پاروں اوہبے نال پریشانی سُنجھی کر دی۔ مائی جیراں اوہنوں دسدی اے پی کل فوجی قافلے نے لئکھنا اے تے میں اوہنوں پچھاں گی۔ فیضان اوہنوں کہندی اے کہ چھوٹے ایبال کے لے جاویں تے ساری رات اوہ چھوٹے ایبال وچ لا دیندی اے۔ ساری گلی وچ دھوں ای دھوں ہو جاندا اے تے اوہ چھولیاں تھلیوں اگ نہیں بھجن دیندی۔ اگ مٹھی ہوندی اے تے مائی جیراں بھوک مار کے فیر اوہنوں بھخا دیندی اے تے سویرے ترکے پکی سڑک تے آ بہندی اے تے سوچاں وچ گم ہو جاندی اے۔ اینے چرچاں چارٹرک لئگھ جاندے نیں تے فیر اوہ جان والے ٹرک مگرنس نس کے تے آون والے ٹرک ول نس کے اپنے پتھر دادا پتھر کچھدی اے۔ پرانے وچ پنجھی ٹرک لئگھ جاندے نیں تے مائی جیراں نوں ٹھیڈا لگدا اے تے اوہا سر پتھر تے لگدا اے تے سڑک تے خون ای خون ہو جاندا اے تے چھوٹے پوری سڑک تے کھلر جاندے نیں۔

دُوروں آؤندے ڈائیکے نے سڑک دے وچ کارکجھ ڈھھا۔ تاں اوہنے سائیکل تیز کر دیتی۔ کول اپڑ کے اوہ سائیکل توں بیٹھاں اُتیریا۔ اوہنے مائی جیراں نوں ہلایا۔ تاں اوہ بے جان ہو چکی سی اوہبے توں گجھ فاصلے تے ٹوکری مونڈھی پی ہوئی سی تے ساری سڑک تے چھوٹے کھنڈے پئے سن۔ ایدھر مائی جیراں دے خون دے قطرے نیڑے نیڑے کھنڈے سن۔ تے سورج دے چانن وچ انچ چک رہے سن جیویں تریل دے موتی۔⁽¹³⁾

مائی جیراں ایس ڈرامے دا اوہ کردار اے جیہڑا اپنے لام تے گئے پتر دی اڈیک وچ اپنے رب کوں ٹرگئی جھتے اوہا پتھر پھلاں توں ای باہمہاں کھلاری کھلوتا اے۔

طاہرہ سلیمانی..... پھلاں دے ہار:

طاہرہ سلیمانی دا ایہ انسانہ پھلاں دے ہار 1971ء وچ مشرقتی پاکستان دے سانحے بارے لکھیا گیا اے۔ بیلہ جیہڑی اپنے بندے دی قبر تے کھلوتی سوچاں وچ گواچی ہوئی اے، کامران دیاں گلاں اوہنوں یاد آ رہیاں نیں۔ اوہنے کہا سی بیلہ میں چاہندالاں وال میرے مرن پچھوں میرا نال چنگے طریقے نال لیا جاوے۔ لوکاں وچ میرا ذکر خوشی تے چاہوال نال کیتا جاوے تے میں ایس دیرانے وچ کلا ای پیا رہواں۔ بیلہ اوہنوں پچھدی پر جدوں ڈونگھی شام پے جاوے، پر چھاؤں لئنن لگ پین، ہر پاسے اُداسیاں تے پچپ دا پھرہ ہووے، پنجھی تے پکھیر و سر سیش اپنے آہلیاں ول جا رہے ہوں تے پنڈالاں دے گھرال وچوں اٹھدا دھوال اداسیاں وچ ما یوسیاں دارنگ بھر رہیا ہووے تے بیلہ ایس تھاں اُلو بول رہے ہوں تے کوئی ہولی ہولی تھکے تھکے دبے پیٹر دا ٹردا آوے، اپنیاں اکھاں دے موتی میری قبرتے

تاریاں وانگوں و چھادیوے تے فیر میری قبر دے سر ہانے اک نکا جیہا دیوا بال دیوے جیہدی کنبدی لو ایں ماحول نوں ہوروی پر اسرار بنا دیوے۔ اک تاری میری قبر تے پاکے روندیاں اکھیاں نال پرت جائے تے میں واجاں ای ماردا رہوں۔ سجناس سوہنیاں اک واری فیر آتے اپیاں ہنجوان دے انے تے پھلاں دے ہار لے کے فیر اوہ چپ وٹ کے ٹر جاوے۔ بیلہ اوہدیاں بانہوں والج ڈسکن لگ پئی تے اج اوہو ای ماحول سی تے بیلہ مئنے نوں نال لے کے اوہدی قبر تے دیوا بال کے چھانہ نوں پرتی تے فیر اوہنوں بیان نظر آئیاں۔ ایہ تے فرخ دی جیپ سی اوہ بیلہ نوں پچھد ابھا بھی توں ایں ویلے؟ تے اوہ فیر فرخ نوں پچھدی اے پئی ویکھا ای کنج میرا کامران دشمن اگے کندھ بخ کھلو گیا سی اوہنے کنڈ وی نہیں سی وکھائی پر فیر وی اسیں اپنا اک پر کٹوا چکے آں۔ اوہناں دھیاں بھیناں دے سرتے ہتھ کون رکھے گا۔ کامران نوں کئی واری پکاریا ہووے گا پر کامران تے اوتحے نہ جا سکیا۔ اوتحے بھا بھی میں جاواں گا فرخ کھن لگا۔ پر بیلہ نے کھیا فرخ توں نہیں جاویں گا۔

”میرا پُتر مُتا جاوے گا۔ اوہناں بھیناں دے سر ڈھکن فیر میرے پُتر دا پُتر جاوے گا۔ مشرقی ماواں دے اتھرو پونجھن تے فیر۔۔۔۔۔ تے فیر اسیں واری واری جاندے رہوں گے۔ اوہناں نوں سینے لان۔ اوہناں دیاں بُیاں تے ہاسے سجاوَن۔ اوہناں دیاں مانگاں وچ تارے چپکاں۔ اسیں اوتحے دی اک اک شے نوں لہو وچ ڈبو کے لا الال کرچھڈاں گے۔۔۔۔۔ اوہدا ساہ کھڑن لگ پیا۔“⁽¹⁴⁾
اوتحے میرا پُتر مُتا جاوے گا تے پُتر مئنے دا تیر دشمن دے دند کھٹے کرے گا۔ اوہ آکھدی اے فرخ توں اک فوجی ایں میں تیرے گل وچ ہار پا دیواں پر پھلاں دے ہارتات میں کامران دی قبر تے پا آئی آں تے فیر اوہ ہسدی پنڈول بھج گئی۔ فرخ نوں جا پیا پئی خورے اوہ پا گل ہو گئی اے۔

عمرغُنی.....اؤ ڈیک:

عمرغُنی دا ایہ افسانہ اوہ لمبی اڈیک اے جیہدے وچ ساڑیاں پنجاب دیاں میا راں مدتاتاں اُڈیک وچ ای رہ جاندیاں نیں۔ ایہ کہانی جاویدتے ناصرہ دی اے جیہرے اک دو جے نوں پسند کردے نیں۔ جاوید پنڈ وچوں نوکری لئی لا ہور آؤندے اے تے اتھے ایہدی بیٹھک لاغے مشی کرم دین دا گھر اے۔ لا ہور آکے اوہ کنج اپنے دفتر دے اک ساتھی نیم ول اپنا ٹرک رکھ کے ریلوے اسٹیشن تے جا سوندا اے۔ جدول نیم نوں ایں گل دا پتہ لگدا اے تے اوہ اوہنوں اک بیٹھک دا بندوبست کر دیندا اے۔ اتھے ای اوہدی ملاقات ناصرہ نال ہوندی اے۔ عمرغُنی نے ایں افسانے وچ اوہناں سارے مسلیاں دی نشاندہی کر دتی جیہدے پاروں مشرقی پاکستان بگھہ دلیش بنیا سی۔ جاوید دا بھرا آصف جیہڑا استلاح ریخبر زوچ سی اوہدی ڈیوٹی پوربی پاکستان وچ لگ جاندی اے تے فیر اوہدے آن تے جاویدتے ناصرہ دی شادی دی

تاریخ دا فیصلہ ہونا سی۔ مشرقی پاکستان دے حالات دن بدن خراب ہو رہے سن۔ شیخ مجیب اپنے چھنکات دا ذکر کر رہیا سی، لسانی مسئلے و کھرا سی تے بنگالی علامہ اقبال دی تھاں رابندرناٹھ ٹیکورنوں قومی شاعر قرار دین لگ پئے سن۔ وقت طور تے حالات قابو وچ آگئے سن پر جدلوں عام معافی دا اعلان ہو یا تے حالات فیر و گڑ گئے۔ ہندوستان حملہ کر دتا تے انچ مشرقی پاکستان بنگلہ دیش بن گیا۔ بنگالیاں و چوں وی میر جعفر، میر صادق پیدا ہوندے رہے تے ایوں قوم ناقابل اعتبار رہی۔ ایہناں حالات وچ جاوید دے بھرا آصف دی کوئی اُگ سگ نہیں سی۔ فیر اوہدی آواز انڈیا ریڈ یوں اُبھری تے جاوید نوں پتہ لگا کہ اوہدا بھرا 93000 جنگی قیدیاں وچ اے تے اوہدی جان وچ جان آئی پر فیر اوہ سوچدا اے پئی:

”اوہدی بانہہ بھاویں کٹ جاندی مُلک دا بازو نہ کندا۔“ (15)

ناصرہ نے حیاتی ہن ایس اُڈیک وچ لگھا دتی پئی کدوں 93000 آصف گھر اں نوں پرتن گے تے اوہناں دی اُڈیک منگے گی۔

اقبال زخمی..... بر قعہ:

اقبال زخمی ہواراں دا ایہ نکا جیہا افسانہ ونڈ ویلے مہاجر اں دی بے سروسامانی دی اک تصویر پیش کر رہیا اے پئی ریڈ کلف ایوارڈ دیاں ہندو انگریز گٹھ جوڑ نال جدوں مسلم اکثریتی علاقے پاکستان نال شامل نہ ہوئے تے اوتحے دے واسیاں اتے کیہ بیتی۔ اوہناں دی وڈھٹک کنج ہوئی تے کنج سکھاں تے ہندووال دیاں برچھیاں نے پاکستان ول آؤں والے راہ ڈکتے جے کر کوئی بنہ تجھ بچا کے پاکستان اپڑیا تے اوہدا کیہ حال ہویا۔ ایہناں لوکاں وچوں اک بیگماں دا خاندان وی سی۔ جبیداً گھر والا افضل دین 14 اگست نوں گھروں تیار ہو کے اپنی ڈیوبیتی ٹر جاندا اے تے فیر جدوں واپس مُرددا اے تے اوہدا بھرا چھے والا دے مہاجر کمپ وچ چار دن اں دی تلاش مگروں لجھ پیندا اے تے اوہ اوہناں نوں لے کے بچا بچاندا قصور اپڑ جاندا اے۔ ایتھے اوہناں دے بچ سردى نال ٹھر رہے سن۔ بیگماں نے اپنا بر قعہ بالاں اتے پایا:

”بارشاں دا موسم سی اوں دن وی بارش ہو رہی سی۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی سی۔ رات دا ویلاسی تے ایہ خاندان بے سروسامانی دی حالت وچ قصور شیش تے پیجا سی۔ نکے بال پالے نال ٹھر و ٹھر و کر رہے سن تے ماں نوں کہہ رہے سن۔ امی پالا لگدا اے، ماں کولوں بالاں دی ایہ حالت ویکھی نہ گئی تے اوہنے اپنا بر قعہ لاد کے پاڑ کے بالاں تے پایا۔ اوں دن توں بعد بیگماں نے ساری حیاتی بر قعہ نہیں پایا۔“ (16)

جدلوں اوہدی نظر کے بر قعے والی عورت تے پیندی تے ہنجواں دی جھٹڑی اوہدیاں اکھاں وچ گل پیندی تے اوہ سوچاں دے ڈوکھے سمندر وچ ڈب جاندا۔

عاشق رحیل..... زندہ باد:

عاشق رحیل ہو راں نے ایسا نام 1993ء وچ لکھیا جدوں پاکستان دی عمر 46 ورھے ہو چکی سی۔ اجیسے افسانے لکھن والے اوس کرب تے اوس ظلم دی چکی وچوں لگھے۔ اوہ اک آس سہارے لگھے سن، اوہ آس پاکستان سی۔ ایس افسانے وچ مائی برکتے جیہڑی خوشی محمد دی ماں اے جیہدے مونہہ تے ویلے نے ہراوہ رستہ بنا دتا جیہڑا پاکستان ول آؤندے اے تے ایہدے تے پئی ہر لکیر ہر اس مصیبت تے پریشانی دی علامت اے جیہڑی دوچے پاسے دے مسلماناں نوں سکھاں تے ہندوواں ولوں دتی گئی۔ ایسا افسانہ کنو دیکمپ دی داستان غم سنارہیا اے جدوں اُتوں قدرت دا امتحان یئنہ ورھیاتے انسانی روپ وچ بھیڑ یاں نے جیہڑی رت پیتی۔ کنو دیکمپ وچ اک میت جیہڑی کسے طرح ظالم سکھاں دے ہتھوں پچ رہی سی ایس میت نوں برکتے دے پتر نے پاکستان ای سمجھیا کیوں جے ایتھے کے نے پاکستان لکھ دتا سی۔ سکھاں نوں جدوں خبر ملی پئی مسلمان ایس میت اندر پناہ لیندے نیں تے ایہوں نکا پاکستان کہندا ہے نیں اوہناں نے پروگرام بنایا تے ایس میت تے حملہ کر دتا۔ اوس ویلے برکتے دا پڑ خوشی محمد اپنے پاکستان دی حفاظت لئی اپنے توں ودھ سکھاں نال بھڑپیا تے تن سکھاں نوں جہنم ول ٹوریا۔ میت دے بوہے اتے جھٹے لفظ ”پاکستان“، لکھیا ہویا سی۔ خوشی مجنے اپنے ہو وچ انگل ڈوب کے لفظ ”زندہ باد“ دا وادھا کر دیتا سی۔⁽¹⁷⁾

14 اگست نوں خوشی محمد دی منگ پاکستان نوں ای خوشی محمد کہندي سی تے ہر سال اوہ بڑے آہرنال ایدی دن مناندی سی۔ اوہدے مونہہ کنو دیکمپ دیاں سختیاں تے سکھاں دے ظلم تے اوہدے پتر دی شہادت سارے رل کے اوہنوں پاکستان نظر آؤندے سن تے اوہ پچیاں دیاں واجاں وچ وی پاکستان ای ویکھدی سی تے ایہدے چھیاں ورھیاں دا ہون تے خوش وی سی تے بے وی وی۔

عاشق راحیل..... پاکستان دا شیراںی:

ایہ کہانی اک غریب مہر دین دی اے جیہڑا پیشے دے اعتبار نال کلی گرائے۔ اوہ اپنی اوس ماں دی خدمت وچ جُنیا ہویا سی۔ جیہڑی اللہ لوک سی تے گلیاں محلیاں وچ خون تے دشمناں دی دہائی دیندی پھر دی سی۔ مہر دین اپنی کئی جئی دکان چھڈ کے ماں دے مگر رہندا سی۔ جدوں پاکستان بنن دی چرچا ہوئی تے مہر دین نوں ایہدے نال اینا پیار ہو جاندا اے کہ اوہ سارے کم کارچھڈ کے پاکستان رہن دے سفنے ویکھن لگ پیندا اے۔ اوہ آپ بالکل ان پڑھسی پر اوہنے اخبار لوایا ہویا سی تے روز اوہنوں پنڈ دے منڈے اخبار پڑھ کے شاندے سن۔ جیہڑے اخبار وچ قائد اعظم یا پاکستان دا ناں ہوندا اوہ اوہنوں چم کے متھے نال لا کے اپنے میں دے صندوق وچ رکھ لیند۔ ایس محلے وچ احراریاں دا زور سی پر فیروی اوہ مُنڈیاں نوں اکٹھیاں کر کے اوہناں کو لوں پاکستان دے حق وچ نفرے لو اندرا رہندا تے اوہناں نال

وعدے کردا پئی تھانوں میں ہرے رنگ دے گرتے وی سوا کے دیاں گا۔ جویں جویں پاکستان بننے داویلا نیڑے آؤندہ مہر دین دے چہرے تے خوشیاں نے ڈیرے لائے۔ بعد وچ جدلوں وڈھ ماری ہوندی اے تے ایہو مہر دین اپنی ٹین دی بنائی ہوئی زرہ بکتر خود ای پالپیدا تے اک جرنیل وانگوں پورے علاقے وچ پھردا بھانویں اوہدی جان تلوار چکن جوگی نہیں سی۔ جیہڑے دیہاڑے پاکستان بننے دا اعلان ہونا سی اس دیہاڑے مہر دین دے رنگ ڈھنگ ہور سن:

”جیہڑے دیہاڑے ہندوستان دی ونڈ دا اعلان ہونا سی اوہ دیہاڑا مہر دین دی حیاتی دا بہت اہم دن سی۔ اوہدی خوشی وکھے کے انخ لگدا سی جویں پاکستان دا پہلا گورنر جزل اوہنوں ای بنایا جائے گا۔ یاں پاکستان دا اعلان ہوندیاں ای اوہنوں قارون دی ساری دولت مل جائے گی۔“ (18)

اوہ اپنا جوڑا دھو کے سرتے پگ بخ کے اک ہندو دی بیٹھک وچ جا کے ریڈ یوسنن لگاتے جویں ای ریڈ یو وچ پاکستان دا ذکر آیا تے اوہدے منہوں بے وسا زندہ بادنکل گیاتے لالے تے سکھ اوہدے مگر بچھے۔ اوہ شوٹ بخھی ہنیرے وچ غائب ہو گیا۔ ایہدا علاقہ پاکستان وچ نہیں سی آیا تے ہندو سکھاں نے مسلماناں تے محلے شروع کرتے تے مسلمان مہاجر کبپاں وچ اکٹھے ہون لگ پئے تے مہر دین نے اپنی کوئی شے نال نہی تے آپے لوکاں، بزرگاں دی خدمت گاری وچ جمع گیا۔ ٹکوڑی کمپ وچ اوہ ماما مہر دین دے نال نال مشہور ہو گیا تے ہر اک نوں کہندا پھردا کوئی کم ہے تے دسو۔ کسے آکھیا مہر دین شیو تے کرا لے۔ مہر دین کہندا اے پاکستان جا کے کراں گا۔ کوئی آکھدا مہر دین دوجے کپڑے پا لے پر مہر دین ایہو جواب دیندا پاکستان جا کے پاؤں گا۔ اوہنے سارے کم پاکستان اپنے تے چھڈ دتے۔ اک دن اعلان ہو یا پی پاکستان توں گذی لین آرہی اے تے اوہ اینا خوش ہو یا تے بچھ بچھ کے کمپ وچ لوکاں دی خدمت تے تیاری کیتی تے دوپھر نوں اوہنوں تاپ چڑھیا۔ اوہنوں لوکی چک کے ڈسپری گئے۔ ڈاکٹر اوہنوں آکھیا پئی مہر دین دوائی پی لے۔ مہر دین نے بڑی مشکل اکھیں کھولیاں تے آکھیا پاکستان چل کے پی لوں گا۔ ایہدے نال ای اوہدا سر ڈھلک جاندا اے تے اوہدی رُوح دوجیاں توں پہلاں بچھ کے پاکستان اپنے جاندی اے تے ایدھرا جے لہو روں آؤن والی گذی دی سیٹی دی آواز آرہی اے۔

مسعود احمد چودھری..... پیار:

مسعود احمد چودھری نے اپنے افسانے وچ اوہ گلاں کر دیاں جیہڑے یاں انج ہر کوئی اک دوجے کو لوں پُچھ رہیا اے پئی ایہ ملک پاکستان ایس لئی بنیا سی پئی ایتھے اپنے بال پچیاں، بھیناں دی عزت خراب نہ ہووے یاں ایس لئی بنیا سی پئی ایتھے زندہ گھر جان دی امید ای نہ ہووے یاں ایس لئی بنیا سی پئی چورڑا کو، فراڑیے معزز کھلواون تے غریب ایماندار دی ہووے تے اوہ چورای سداوے۔ کیا ایہ ملک

لیں واسطے بنی اسی کے انتھے چوراں دارا ج ہووے، اتنے انحصار مژہ اپنیاں نوں ای ریوٹریاں وندے۔ ایہ ساریاں گلاں مسعود احمد چودھری نے اپنے افسانے دے اک کردار فوجی کولوں بڑے چنگے ڈھنگ نال کروائیاں۔ اوہناں دیاں دیاں قربانیاں فیر توں اک پنڈ دے چودھری دے پُرتوں یاد کرا دیتیاں جیہڑا پنجاب دی الحڑ میاں پچھے اپنی جان دی بازی لان گر پیا سی۔ زخمی فوجی دی روح نے کرب تے ڈھنگ نال اوہنوں اوہدا فرض یاد کرایا تے ملک دی حفاظت لئی جان قربان کرن داعندیدتا۔ اوہدے مگر اک دوجے کردار سیکی نے اوہدی محبت نوں ہٹا کے ملک ول لایا تے نال ای اوہنوں آکھیا:

”جے ہن چلیا ایں تے دشمن تے ایہ ثابت کردیں کہ پاکستان دیاں مانوال دے سارے ای پُرتوں عزیز بھٹی تے ٹکا خاں نیں۔“⁽¹⁹⁾

تے فیر اوہنے ملک دی حفاظت لئی اپنی جان داتے لادتی تے اوہ ہسپتال وچ پیا جھیٹی ٹھیک ہو کے اک واری فیر وطن تے قربان ہونا چاہندا سی تے اوہ ہسپتال دی اک نر نوں اپنی محبت بارے تے اس شہید فوجی دی روح بارے دس رہیا سی تے پنجاب دی الحڑ میاں نے وطن توں قربان ہون دی سونہہ اوہنوں دتی سی تے اوہ اوس نوں بھار رہیا سی تے اوہ در ریڈ یو تے گاناوج رہیا سی۔ میریا ڈھول سپاہیاں تینوں رب دیاں رکھاں،۔ بہتر ہوندا یہد اناں میریا ڈھول سپاہیا ہوندا۔ ایں افسانے وچ اج دے قاتل نوجوان نوں اوہدا فرض تے قرض یاد دلایا گیا اے۔

رفعت..... اج دی وارتا:

رفعت دا افسانہ اج دی وارتا، اوس عورت دی کہانی اے جیہنے اپنا سارا ٹبر ای فوج وچ گھل دتا سی تے آپ اوہناں دے بال بچ نوں لے کے دربار آگئی۔ اوس دیلے اوہدے کوں دو ٹھیس سن تے گھر بارڈر تے ہون پاروں تباہ ہو چکیا سی۔ اوہناں بچیاں دی ماں تے اوس عورت دا پوترا اوی شہید ہو چکیا سی۔ دوہاں کھیساں وچوں صرف اک کھیس اوہدے کوں بچیا تے باقی بچیاں تختے اوہ پرالی و چھاندی سی۔ گھنی ہون پاروں اوہدے وچ دی سیت پے گئی سی۔ ایسے دربار تے ون سو نیاں عورتاں اپنے فوج وچ گئے بالاں، بھراواں لئی وی دعا کرن آئیاں سن۔ تے ہر کوئی اپنے اپنے رنگ وچ دعا منگ رہی سی۔ پر اوس دیلے نوں صرف بچیاں نوں سیت توں بچاون لئی پرالی وی نکر پئی ہوئی سی۔ رفتت نے جدوں اوہنوں پچھیا پئی سارے ای فوج وچ کیوں گھل دتے نی اک ادھا بچیاں نوں پائیں لئی وی رکھ لینا سی۔ اوہنے جواب دتا:

”میرا مالک کہندا سی۔ اسی عیلے تے بیٹھے ہوئے آں۔ ساڑا پاکستان کجھ لئے جھنماں دا بیلہ اے تے عیلے وچ جھنگی پاؤں والیاں نوں ایہ گل چیتے رکھنی چاہیدی اے کہ ہڑ دی کاگنگ کسے ویلے وی جھنگی ڈھاسکدی اے تے ایں کر کے جی جی نوں تارو ہونا چاہیدا اے۔“⁽²⁰⁾

رفعت نوں ایہ غریب عورت ہو رعورتات نالوں کدھرے اُپی نظر آئی جیہڑیاں اوتھے کھلوتیاں
اپنے میجر، کرنل، لیفٹینٹ پترال، بھراواں ائی دعا کرن آیاں سن۔

محمد یعقوب عاصی..... ماسی فتح:

محمد یعقوب عاصی دی ایہ کہانی ماسی فتح دی میت نوں سامنے رکھ کے لکھی گئی اے۔ ماسی فتح دی حیاتی بارے گل کر دیاں لکھاری لکھدا اے پئی کا کاتے میں اکوسکولے پڑھدے ساں تے کا کے دا گھر میرے گھر دے راہ وچ سی۔ شکر دوپھرے جدوں اسیں پڑھ کے گھر آؤندے ساں تے ماسی فتح بدوبدی لکی وچ کھنڈ تے برف پا کے سانوں دیندی تے جدوں کا کافوج وچ بھرتی ہویا تے ماسی کنی خوش سی۔ جدوں اوہ پہلی وار چھٹی آیا تے ماں نے پتا سے ونڈے تے فٹافٹ اوہدا ویاہ کر دتا۔ اج اوہ کا کا وچارا جیہڑا بھارت دی قید وچ اے اوہنوں ماں دے مران داسنیہا کیوں دیوے۔ ماں پتھر نوں ترسدی مرگی تے پتھر ماں نوں دیکھن لئی اپنی عمر لٹکھادی۔ جس دن ڈھا کے گھسا اوس دن کا کے دی ماں تے میری دکھی ماں آپو اپنے دکھ سا بچے کر رہیاں سن تے ماسی میتوں ویکھ کے اڈ کے ایہ کہندی میرے ول ودھی وے پتھرا ساڑے نال کیہ ہو گیاے؟، لوڈھے ویلے ماسی پھلیاں تے روٹی کھوا کے آئی تے بھانڈے اکو پا سے رکھ کے رات دی روٹی دا آہر کرن لگی۔ اک نونہہ کھال تے کپڑے دھوندی پئی اے دو، جی اپنے گھر ہاغذی روٹی کر رہی اے۔ ماسی دی کلی نونہہ مایپیاں دے گھر گئی اے تے ماسی گھر وچ اکلی اے۔ ماسی جد اندر دوں آٹا لین گئی تے کا کے دی تصویر نے اوہدے ول کھچ ماری۔ کم چھڈ کے کندھ نال ٹھیکی تصویر نوں گلے لایا تے کہن لگی وے کا کیا کنا کو تڑپاویں گا، ہن تیری ماں کمزور ہو گئی اے۔ اوہ فوٹو نال گلاں کر رہی سی پر اوہ کا کا نہیں صرف اوہدی تصویری۔ وڈی نونہہ نے پتھر نوں دادی ول گھلیا:

”اوہنے آکے دادی نوں آواز دتی اک، دو، تین واری پھر کے ہلو نیا، پر دادی
وچ کچھ ہو دے تے بولے دادی دی روح تاں خبرے کیہڑے کمپ دوالے
پھر دی پئی سی۔“ (21)

ماسی فتح اک ماں اپنے لال نوں لمحن ٹرپی۔

غلام رسول شوق..... مُٹھ دانیاں دی، چھلتراں:

غلام رسول شوق دا ایہ افسانہ ونڈدے دوران ہوئی وڈھ ماری بارے اے۔ قافلے وچ صفیہ نے شانوں نوں کچھڑے چکلیا اے تے امین اوہدے مگر ٹردا آرہیا اے۔ لمے پینڈے توں تھک کے امین زمین تے بہہ جاندا اے تے جاندے پچھیاں نوں ویکھ کے کہندا اے کہ ماں ایہ پچھی سارا دن اپنے بچیاں ائی کھان لئی شیواں اکٹھیاں کر دے نیں تے شامال ویلے اپنے گھر ٹر جاندے نیں۔ صفیہ اوہنوں اوہدے پیو دی گل ساندی اے پئی اوہ تاں کدے دی نہیں سی جھکدا۔ چگا شیعہ جوان سی۔ توں دی اپنے پیو وانگ بن

تے میرے نال ڈردا آ۔ ڈرداں ڈرداں امین دی مٹھ وچ دانے سن جیہڑے اک اک کر کے کر دے رہے:

”اینے وچ قافلے دے لوک اوہدے توں چوکھی وچھ پا گئے سن پر امین آ لے
دواں توں اتے ماں دیاں واجاں توں بے خرا اک اک دانے چلکن دے آہرے
لگارہیا تے جدوں سارے دانے چک لئے تاں اوہدی مٹھ دانیاں نال بھر گئی سی۔
کچے ہکھے، گلے ہچھے، مید ہے ہوئے دانیاں دی اک مٹھ امین مٹھ گئی
ڈڑک لائی بڑا مٹھیا تاں جے اوہ سب توں پہلاں ٹکی شانونوں پر
اوہ ویلے تیکراج دا سورج ڈب گیا سی تے اتن تیک لال ہمیری نے قافلے نوں
گھیرا پالیا ہویا سی۔“⁽²²⁾

انج امین دے ہتھوں دانے فیر سڑک تے کھلر گئے۔ اوہ ویلے ایہ کہانی گھر گھر دی کہانی سی
تے ہر بندہ ایسے ڈکھ وچ ای سی۔

ملک شاہ سوار علی ناصر ماں:

”ماں“ ملک شاہ سوار علی ناصر دا افسانہ اے جیہدے وچ سلطانہ اپنے اوہ پوتے دا انتظار
کر دی پئی اے جیہد یاں کئی نسلائے نوچ وچ بہادری دیاں داستاناں لکھیاں۔ سلطانہ دا گھر والا اللہ
دین فرنگیاں نال جنگ کردا شہید ہویا تے پتر باہر فوج وچ مشرقی پاکستان وچ شہید ہویا تے ماں ایہو
دعاؤں کر دی رہی پئی اللہ میری نسل چلاندا رہوے تاں میں وطن تے قربان ہوں والے شیراں پتر ان
دی ماں اکھواں تے انجے ای ہوندارہیا اوہناں دے ٹبر وچ صرف ہن ایہد اپوترا جیہڑا بچیا سی۔ سلطانہ
بڑیاں سدھراں نال اپنے پتر بابر نوں زرینہ نال ویاہ کے لیا یا۔ ایہ مشرقی محاذ تے جدوں شہید ہویا تے
منیر جیا۔ منیر ای سلطانہ دی آس امید سی۔ جدوں اوہنے چنگے نمبراں وچ ایف اے کیتا تے اوہنوں وی
سلطانہ نے فوج وچ بھرتی کردا تے اج اوہدا ای انتظار کر رہی سی تے اوہدا دل ڈول رہیا سی پر جدوں
منیر دی لاش گھر لیاندی گئی تے اوہنے اوہ سارے ہنجو جیہڑے اپنے گھر والے، پتر تے زرینہ دی موت
تے ڈک رکھے سن اوہ سارے ہڑھ بن کے اوہدیاں اکھیاں را ہیں باہر آگئے تے ہن تے اگے نسل چلن
والا کوئی سلسلہ وی نہیں رہیا سی۔ اوہ سلطانہ ایسے ڈکھ وچ ای مرگی:

”اوہ نوں ایس گل دا کوئی ڈکھ نہیں سی جے اوہ دا پوتا مر گیا اے۔ اوہ نوں ڈکھ
سی تے ایس گل دا کہ اج اک تاریخ ختم ہو گئی سی۔ اوہ چاہندی سی جے نسلائے
اگے ودھدیاں رہن تے وطن دے کم آؤندیاں رہن تے تاریخ اپنے آپ نوں
دھراندی رہوے۔ اج اوہ قصہ ای ملک چکیا سی۔“⁽²³⁾

پر اوہ مری نہیں اوہ اج وی زندہ اے۔ اوہدیاں اج وی زندہ اے تے اوہ وقت تیکر جیوندی رہوے گی

جدول تائیں ایہ وطن باقی رہوے گا۔

سلیم خاں گئی..... گلکیاں مجھاں:

سلیم خاں گئی دا افسانہ کلیاں مجھاں اوں جوان دی کہانی اے جیہڑا الا ہور وچ پڑھیا تے اتھے ای لیہد یاں مساں بجھیاں۔ اوہ اپنے پنڈ آیا تے اوہدے اپنے چاچے ہاشم خاں نے جیہڑا اوہدے پیو آکبر خاں دا نکا بھرا سی اپنی دھی رضیہ نال اوہدی منگنی کیتی۔ رضیہ نوں اوہدیاں گلکیاں مجھاں بڑیاں چنگیاں گدیاں سن۔ اوہناں دو دواں وچ پیار بے شمار سی۔ جدول ملکنی توں بعد لا ہور ول ٹرگیا تے اوہنوں فوج وچ کمیشن مل جاندا اے تے اوہ فوج وچ لیفٹیننٹ ہو جاندا اے تے کشمیر دے محاذ تے دشمن نال اڑا لڑدا شہید ہو جاندا اے تے جدول اوہدی میت گھر آؤندی اے تے اوہدے گھروالے رضیہ نوں آکھدے نیں پئی آخری دیدار کر کے۔ اوہ دیدار کر دی اے تے اوہدیاں مجھاں اک پاسے ڈھلکیاں نظر آؤندیاں نیں، اوہ اوہدیاں مجھاں نوں سدھا کر کے اپنا مونہہ اپنے ہتھاں وچ لکا لیندی اے۔ پنجاب دی عورت ہمیش اپنے خاؤند نوں بہادر، جوان مرد تے عزت مند دیکھنا چاہندی اے۔ نال ای اوہدیاں مجھاں نوں شہادت مگروں وی تاؤ دے دتا اے۔ ایہ عمل ای افسانے دا نقطہ عروج اے۔

”دھیے آخری دیدار کر لے۔ رضیہ اگے ودھی۔ اوس امجد نوں بڑے غور نال

ویکھیا۔ اوہدیاں گلکیاں مجھاں ڈھلک گیاں سن۔ رضیہ نے ہتھ ودھا کے امجد دیاں

مجھاں اُتا نہہ کیتیاں تے اپنے دو نواں ہتھاں دیاں تلیاں وچ اپنا مونہہ لکایا۔“⁽²⁴⁾

فقیر محمد فقیر..... اوہ مل کے وی نہ مل سکے:

فقیر محمد فقیر دے لکھے ایسے افسانے وچ جیہڑی زبان دا ورتارا کیتا اے اوہ ای ساڑی پنجابی زبان اے۔ اوہناں ایہدے وچ وکھنے نوں ونخ، کنسوال، پھری، اگڑا پھپڑ، سخن، شودیے، دخاناں جیسے لفظاں دا ورتارا کیتا اے جیہڑا صحیح تے تحقیق پنجابی دی اک مثال اے۔ افسانے دی بُتر وی پاکستانیت تے اُساري گئی اے۔ پاکستان بنن مگروں عنایت علی نوں خط آؤندی اے جیہدے وچ بلونت سنگھ عنایت نوں واہے بارڈر تے ملن ائی آکھدا اے تے دو نویں جی عنایت تے فضل اں اوہدروں بلوت سنگھ تے سنت کور اک دو جائی پھلاں دے تختے لے کے ملن ائی آؤندے نیں۔

واہے رلی ملی ساخبی بھوئیں دو ڈک ہوئی نظر آؤندی سی۔ نکھڑا سرحد دے چائک وچ نہ

ملن والے بھائے پائی کھلاسی۔ چائکوں الارچن تارے والا ساوا جھنڈا جھوول کے پاکستان دی ماکلی

تے فخر کردا مسدا سی۔ تے چائکوں پار تر گا ہندوستان دی مناں منی دا دم بھردا نظر آؤندی سی۔“⁽²⁵⁾

پرسنتری اوہناں نوں اک دو بچے نال ملن نہیں دیندی۔ بڑی مشکل نال اوہ اک دو بچے نوں تختے دے

لیندے نیں تے اکھاں اکھاں وچ گل بات کر لیندے نیں۔ ایہ افسانہ اوں حقیقت دی دس پارہیا اے

پئی پاکستان بنن والے جھتے اکالیاں نے عقرو بودھ چیلیس تے بدخناں نے حشر دیہاڑا لے آنداسی او تھے کجھ ایہو جیسے کردار وی سن جیہناں بھائی چارے دی اخیر کر دتی تے اپنیاں جاناں خطرے وچ پا کے اپنے سنگی ساتھیاں تے پاراں نوں دوہاں پاسے بارڈ پار کردا تھاں تے اج اوسے بارڈ رتے عنایت علی اک جرنیل وانگوں ٹردا ہو یا ٹرے فخر نال اپنے یار بلونت سنگھ نوں ملن آیا سی تے فضلائں اپنی بھین سنت کورنوں۔ وڈھ ماری دے ایس دور وچ ایہو جیہیاں مثلاں مسلماناں لئی اک تازہ ہوا دا بھاسن۔ دو داں پاسے دے لوکی اج وی ایہو جیہیاں گلاں کر کے اک دو جے نال اپنیاں یاداں تازہ کر دے نیں تے پاکستان بنن مگروں جیہڑی پیڑھی سی ہن اوہ گھٹ لوک نیں پر جیہڑے ہے نیں اوہ اوس والے نوں اج وی ایویں ای یاد کر دے نیں جیویں کل دی گل ہووے۔

نذر فاطمہ..... جنت دے محل:

نذر فاطمہ دی ایہ کہانی ونڈ مگروں پاکستان وچ ہون والیاں بے ایمانیاں، بد اعمالیاں دی نشاندہی کر رہی اے۔ ایس ملک وچ آباد کاراں لئی تے تھاں بن گئی، اوہناں نوں الٹ منٹاں دی ہو گھیاں تے آباد کاری دے افسراں دارج وی۔ جیہڑے مقامی لوکاں تے مہاجرائی نوں اپنے ہتھیں لیا کے اتھے آباد کیتا اوہناں دے نال الٹ منٹاں ہوئیاں۔ مقامی لوکاں نے انصار مذینہ دی یاد تازہ کر دتی تے اپنے گھر دے بوہے مہاجرائی کھول دتے۔ ایہناں وچ کجھ لوک ایہو جیسے دی سن جیہڑے ایدھر لے پاسے ہوئے فساد پاروں اُجڑ گئے سن۔ گھربا، کاروبار تباہ ہو گئے سن تے پاکستان لئی اوہناں دیاں قربانیاں دی سن۔ اوہ دچارے اوس والے توں اج تیکر کرائے دے مکاناں وچ رل رہے نیں۔ کئی لوکاں آباد کاری دے مجھے نال رل کے جھوٹے کلیم داخل کر کے مر جے الٹ کروائے۔ پچھوں بھانوں اوہناں کوں کجھ ہے سی یا نہیں اتھے اوہ کروڑ پتی ہو گئے۔ آباد کاری دے افسراں اپنیاں جائیداداں بنایاں تے اوہناں غریبیاں نوں جنت وچ محل تے ٹھیکایا۔ جیویں منصور دی ماں منصور نوں کہندی اے مہاجرائی مدد تے سرکاروی کرے گی ساڑا کون اے؟ تے منصور اگوں کہندیاے:

”بے بے جی! اسی قوم دی خدمت کراں گے۔ تے قوم ساڑی خدمت کرے

گی۔ جدول اپنا ملک تے اپنی حکومت ہووے۔ اودوں تیر میر دے جھگڑے چھڑ

دیئے چاہی دے نیں۔“⁽²⁶⁾

پر اوہناں دی نیت اوہناں نال، لوکاں جیہڑی نیت نال مہاجرائی دی خدمت کیتی اللہ اوہناں نوں ضرور جنت وچ محل دے گا۔ جیہڑے دنیا وچ بے ایمانی نال محل الٹ کرا کے بیٹھے نیں، ہن تاں اوہ دی اپنا ٹھکانہ لوڑ دے پھردے نیں۔

وقارانبالوی..... دولت زندہ باد:

وقارانبالوی کے مسلم لیگ سن تے اک عرصہ صحافت نال وابستہ رہے تے نوائے وقت وچ کم کر دے رہے۔ اُج پدھر دے شاعر تے لاہور دے نیڑے شاہ پور کا نجراں دے رہن والے سن۔ ایہناں دا افسانہ دولت زندہ باد ونڈ ولیے پاکستان نال لوکاں دی محبت دی مونہنہ بولدی تصویریاءے جیہدے وچ بھاگ بھری دا گھر والا سا کا اک صندوکڑی نوں ہک نال لائی پھر داسی تے اوہنوں یپاری وچ اپیاں نظران اگے رکھدا سی۔ اوہدا پتھر شہابا جیہڑا انکیاں ہوندیاں بھکھا، بیگانے سونداں سی پر اوہنوں وی اوں صندوکڑی ول پیکھن دی اجازت نہیں سی۔ نہ کدی سا کے دی یپوی بھاگ بھری نے ایسیں صندوکڑی نوں کھولن دا چارہ کیتا سی۔ سا کے دا بھرا نور اوی شہاب نوں کہندی دی پی ایسیں دولت دا کیدہ جیہڑی اپنے تے خرچ نہ کیتی جاوے توں کے طرح صندوکڑی دی چابی ماں کلوں لے کے مینوں دے چھڈ میں آپے بھرا دا دواںی دارو کراواں گا۔ اک دن دالا کے شہابا ماں دے ہتھوں چابی لے کے نورے نوں جادیندا اے۔ سا کے نے وصیت کیتی سی پی میری موت مگروں ایہ صندوکڑی پنچایت وچ کھولی جاوے تے نالے شہاب نوں آکھیا پی توں وی ایہنوں ہک نال لائی رکھیں فیر اوہ صندوکڑی سا کے دی موت مگروں پنچایت سامنے کھولی گئی تے اوہدے وچوں جیہڑی دولت نکلی اوہ ایسی:

”لمبڑ نے صندوکڑی کھولی۔ اک لمبڑے وچ دو تری گندھاں پیاں ہویاں سن۔ اوہ کھولیاں، نکلیا کیے۔ اک پاکستانی دوانی چنی تارے آلی، کوئی دو انجی دا پاکستانی جمنڈا، پاکستان دا اک چھوٹا جیہا نقشہ، قائد اعظم دی اک یکنی جیہی تصویر، اک کاغذ تے ای شعر۔

اپنا سکھ۔ اپنا جمنڈا۔ اپنا دلیں
ایسیں توں ودھ کے دولت کیہاے۔ دولت زندہ باد،⁽²⁷⁾

انور اداس..... روگ:

انور اداس دا ایسا افسانہ اک تڑپ اے، اک روگ تے تے کرلاپ اے۔ شوکت ستان اٹھاں ورہیاں دا سی جدوں اوہدی ماں نوں اوہدا پیو چھڈ کے قبرے جا پیا سی تے شوکت دی ماں اللہ رکھی چودھریاں دی حولی کم کاچ کر کے اپنا تے پتھر دا پیٹ پالدی سی۔ صبح تو شام تائیں کم کر دی تے فیروزی چودھرانی کو لوں جھاڑاں کھاندی سی۔ ایہ گلاں وکھے کے شوکت نوں پڑھا لکھا کے تحصیلدار بنا دتا تے فیروزی کلاس فیلو سعدیہ نال اوہدی شادی کر دتی۔ خوشحال دے ایہناں دنال وچ جدوں اوہنوں اپنی ماں دا خیال آؤندی اوہ پریشان ہو جاندا سی پر اپنا روگ کے نوں نہیں سی دسدا۔ سعدیہ نے اک دن اوہنوں ساری گل پوچھا ای لئی۔ اوہنے سعدیہ نوں دیکھا کہ میں پنڈ وچ رہنا چاہنا وال۔ سعدیہ نے اوہدی رضا وچ

ای اپنی رضا شامل کیتی تے انخ اوہنے اپنا تبادلہ اپنے پنڈ دے کول ای کرالیا تے فیر چودھری تے پنڈ دے ہور بندے اوہدے کوں کم کارائی آن لگ پئے تے اوہ اپنی ماں جیہڑی ہن منگ کے کھاندی سی اوہنوں روپے پیسے دے آنداسی۔ اوہداتے مائی داعلخ دیکھ کے چودھری نوں کئی واری شک گزرا یا پئی خورے ایہ ایسے مائی داشوکت اے۔ اوہنے ہر طرح ٹوہ لاون دی کوشش کیتی پر اوہدی ہر کوشش اشرف کھوکھے والے تے آ کے مک جاندی۔ چودھری نوں پہنچی سی پئی ایہدے پیو دا نام مختاری۔ فیر اک دن شوکت نے چودھری دے ذریعے کوٹھی لئی زمین خریدی تے کوٹھی بنوا کے اپنی ماں نوں اس کوٹھی وچ بٹھایا تے اوہدے پھریں ہتھ لائے تے اوہ اپنے بچیاں تے سعدیہ نوں لے کے آیا تے ماں نال ملا کے کہن لگا ایہ تھاڑی نونہہ تے بچے نہیں۔ پرمائی کہن لگی کہ میرا شوکت کتھے اے؟ تے شوکت کہن لگا میری بھولیے مائیں میں ای تیرا شوکت آتے ایہ تیرے پوتے نہیں تے کوں کھڑے اشرف کھوکھے والے ول اشارہ کیتا تے کہن لگی خورے ایہ سعدیہ دا پیو اے۔ شوکت نے کیہا کہ ایہ اوہ لوک نہیں جیہناں تیرے پُرزاں نوں شہروچ رکھیا تے شوکت دی ماں اللہ رکھی اشرف نوں پچھیا تسمیں کون او؟ تسمیں کون؟ تے اوہ کہن لگا پاکستان بنن ویلے اسیں انڈیا توں آئے تے میری بھین اللہ رکھی گواچ گئی سی تے ماں پیونوں سکھاں وڈھ دیتا سی:

”شوکت دی ماں نے آکھیا بھرا جی تھاڑا ناں کیہا اے؟ تھاڑا پچھلا پنڈ کیہڑا سی؟

تے تھاڑے ماں پیو دا کیہ ناں سی؟ فیر جدوں اشرف نے اپنا، اپنے پنڈ دا تے

اپنے ماں پیو دا ناں دیسا تے اللہ رکھی اڈ کے بھرا دے گل لگ گئی۔“⁽²⁸⁾

محمد یوس ندیم.....ہمیش جیوے پاکستان:

محمد یوس ندیم دے ایس افسانے وچ وڈھ ویلے توں ڈرا پہلاں سکھاں تے مسلماناں وچ کار تعلق تے کھیڈاں بارے دیسا گیا اے پئی کیوں اوہ اک دوچے نال مل کے رہنداے سن، اکٹھے کھیڈ دے سن، اک دوچے دے ویا، شادیاں، خوشیاں، غماں دے سماجی سن تے پاکستان بنن ویلے ایہو اک دوچے دیاں عزتاں دے راکھے، اک دوچے دے دشمن بن گئے۔ سکھاں نے مسلماناں تے ظلم دی انتہا کر دتی۔ گھر قتل کر دتے، مسلمان گڑیاں چک لئیاں، اوتحے ہور وی کئی واقعے سامنے آئے جویں رحمت علی نوں شیر سنگھ دی بھین پسند کر دی سی تے اوہنے اپنے اوس بھرا دے پیو دی متارحمت علی دے گھر آ کے اوہنوں دس دتی تے آپے فیر کلمہ پڑھ کے مسلمان ہو گئے۔ سکھاں نوں ہندووالاں نے مسلماناں دے خلاف ورتیا تے اپنا بُتا ساریا۔ شیر سنگھ تے اوہدے پیو دا مقابلہ رحمت علی تے اوہدے ٹبرنے کیتا تے اخیر اوہ شہید ہو گئے۔ شیر سنگھ دی بھین زخمی حالت وچ اوہنوں ملی:

”بلونت کور جیہدا ناں مولوی نے خدیجہ رکھ دیتا سی نے اکھاں پیاں کلمہ پڑھیا۔

ہمیش جیوے پاکستان دا نعرہ ماریا تے اپنی جان اوں اللہ دے سپرد کر دتی۔ جیہڑا ساریاں دارب اے۔ شیر سنگھ ہڑک ہڑک کے رویا۔ پراوہدی بھیں اللہ نوں پیاری ہو چکی سی۔⁽²⁹⁾

الیں افسانے وچ ہندوواں دیاں عیاریاں دا ذکر اے جیہناں سکھاں دے دماغ تے قابض ہو کے اوہناں نوں وڈھ ماری ول لا دتا۔ مسلماناں وچ پاکستان بارے جیہڑا جذبہ سی اوہ ہور ودھ گیا۔ ایہ جذبہ پاکستان دی شکل وچ ہن وی موجوداے جیہدی مثال سانوں 14 اگست دے دن و پکھن نوں ملدي اے۔

میاں منیر حسین منیر..... آزادی:

میاں منیر حسین منیر دا ایہ افسانہ سقوط ڈھاکہ دے الیئے تے اُساریا اے۔ 1971ء وچ بھارتی فوجاں تے ہندو بنگالیاں دے اکٹھ جوڑاتے اپنے لیڈر اس دیاں غلطیاں پاروں مشرقی پاکستان بنگلہ دیش بن گیا۔ جیہڑی آزادی ہندوستان دی کنڈتے چڑھ کے حاصل کیتی اوں وچ کیہ کرب ڈکھن۔ چھیموں دے گھروالے چھبیرے سن تے اوہناں دا لانگھا چھیماں پھڑ کے ونچ کے لنگھد اسی تے کوئی اک ادھی چھبی نچ رہندی تے اوہ ٹگر دی برکی کھالیندے سن۔ اوہ ٹبر اپنے وچ ای خوش سی۔ سر دیاں وچ کدے کدے اوہ اپنی گھروالی لئی گہنے وی بنوالید اسی تے چھیموں نوں اپنے بھرا دے منڈے نال ویاہن بارے سوچ رہیا سی تے چھیموں وی ایس چھیل چھیلے گھبرنوں پسند کر دی سی تے اک دن اوہناں دا کم بند ہو جاندا اے تے اوہ اپنی جگلی وچ ای مڑ جاندے نیں۔ اوہناں دے وطن وچ ہندوواں داعمل دخل ودھ جاندے اے:

”اخیر ڈھائی مہینیاں دی افراتغیری گروں اوہناں دا دلش بنگلہ دیش بن گیا۔ ہولی ہولی کم کار شروع ہو گئے۔ شہر نال رابطہ بحال ہو گیا۔ پر چھیموں نوں ایس آزادی دی کوئی سمجھ نہ آئی۔ کیوں جے اوہناں دی جیاتی وچ کے قسم دی کوئی تبدیلی نہ آئی۔ اوہ دیریا دا کنڈھا، جال، چھیماں، وتنی تے وتنی دے وسٹنک، سارا کجھ اوسے طرح ای سی۔⁽³⁰⁾

چھیموں دا دل کردا سی کہ اوہ دریام نوں لے کے شہر ول ٹر جاوے۔ اک دن شامیں وتنی دے سر پنچ نے ساری وتنی نوں اکھلا کر کے آکھیا پی اسیں ہن آزاد ہو گئے آں، ساڑے حالات ہن پرت جاون گے تے پنجاں ستاں دنال مگروں موڑ نال چلن والی اک کشتی آئی جیہدے وچوں چار بندے نکل کے وسٹیدے سر پنچ کوں آئے تے اوہناں دیسا ہن جال بناون دی لوڑ نہیں۔ نویں حکومت نے دریا دے دوچے کنڈھے تے فارم لائے نیں جتھے الیں وتنی دے منڈے گڑیاں چھبی صاف کر کے ڈبیاں وچ پیک کرن گے تے ایہ چھبی فیر باہر لے ملک گھلی جاوے گی تے ایہناں منڈیاں گڑیاں نوں چنگی تختواہ ملے گی۔

فارم دا مالک سیٹھ رام لال تے اوہدے نجرنے اک مینے دی پیشگی تختواہ دے دتی تے نال ای وسی وجہ ولایتی دارو دیاں بوتلائیں وی وندے گئے۔ اج پوری وسی وجہ ہر جھگی وجہ دیوے بلدے سن تے گڑیاں گدھے پاؤندیاں آزادی دا جشن منارہیاں سن۔ اگلے دن ڈھمی ویلے سیٹھ رام لال دے کارندے موڑ والیاں کشتیاں لے کے آگئے تے تیار ہو کے گڑیاں اک کشتی وجہ تے مُندے دُوچی کشتی وجہ بہہ گئے۔ شہر اپڑ کے اوہناں کڑیاں نوں گڈیاں وجہ بٹھا کے اک وڈی کوٹھی وجہ لے آئے۔ اگلے دن ساریاں کڑیاں اک لائے وجہ کھلوتیاں۔ سیٹھ رام لال نال دوزنا نیاں وی آئیاں، دو بندے آئے، اوہناں چلتی طرح ویکھیا تے چھیموں دے نال دیاں تن کڑیاں نوں اک بندہ تے زنانی نال لے گئے۔ انجے ای ساریاں گڑیاں نوں ہور بندہ تے زنانی لے گئے تے چھیموں وی اک اجیہی عورت نال تے بندے نال ٹرگئی تے فیر اوہناں نوں ون سوئے لیڑے پا کے بٹھا دیتا گیا تے اوہی رات نوں اک اڈھکر عمردا بندہ ڈگدا ڈھینیدا آیا تے زنانی نے چھیموں دی باہمہ اوہدے ہتھ وجہ پھڑا کے کھیا باو بھی ایہو جیہا تھہ تھا نوں ساری زندگی نہیں ملیا ہونا۔ ایک کڑی اپنی حیاتی وجہ پہلی وار تھاڑی ووہٹی بنن گئی اے۔ ایہ کہہ کے زنانی کمرے وچوں باہر ٹرگئی تے چھیموں بھجن گئی تے اوس بندے نے اوہنوں پھڑ کے اپنے کلاوے وجہ لے لیا۔ فیر اوہنوں دن چڑھے ای ہوش آیا جدول اوہ چھیموں نہیں سی رہی۔ ہولی ہولی چھیموں روز ایس تماشے دی عادی ہو گئی فیر اوہنوں اک ہور باہمیشائی اپنے گھر لے گیا۔ جتنے ای تماشاسی بس جانی دی تھاں مالک بندہ سی۔ اک دن چھیموں دا مالک بڑا پریشان سی۔ سگریٹ پھوک اوہدا گلمہ پک گیا۔ چھیموں نے اوہنوں پریشانی دی وجہ پچھی تے اوس آکھیاں دریا دے اوس کندھے توں مال آرہیا اے تے دریا بہت چڑھیا ہویا اے۔ کشتی وی راہ بھل گئی اے، ایسائی پریشان آں۔ اوہ سمجھ گئی، سیٹھ صاحب دا اوس توں ودھ کہیوں پتھے سی۔ کہن گلی پی میوں نال لے چلو تھاڑی پریشانی مک جاوے گی۔ اوہ چھیموں نوں نال لے جاندا اے۔ چھیموں نوں اپنا اوہ سفر یاد آ جاندا اے۔ اچھن چیت اوہنوں کشتی نظر آؤندی اے۔ کول آ کے کشتی دے وچوں اک اک گُردی تھلے ہیں لگ پینی اے تے چھیموں ہو کے دین لگ پیندی اے نا اُتریو، نا اُتریو۔ ایتھے کوئی فارم نہیں جے۔ پچھا نہہ نوں مُڑ جاؤ، شہر دیاں بتیاں تھاڑا رنگ روپ کھا جان گلیاں۔ ہالی وی مُڑ جاؤ، میری من لو نہ اتریو جے، نہ اتریو جے۔ سانوں ایہ آزادی نہیں چاہی دی۔ چھیموں دا اوہیاں کے گویاں ٹھٹھمر گلیاں۔ سیٹھ دے کارندیاں چھیموں نوں دریا وجہ دگا دتا تے آکھیا جا ایس دریا وچوں اپنیاں بھگیاں لھ لے۔ چھیموں نے اک ڈوبہ کھا کے ساہ لین ائی سر پانی دے وچوں کڈھیا تے اوہدے ورگیاں کئی چھیموں سو لی چڑھن ائی سیٹھ دیاں موڑاں وجہ بہہ چکلیاں سن تے فیر اوہنوں پانی وچوں سر کڈھن دی لوڑای نہ رہی۔

اصلم رانا..... ستمبر کی بیٹی: (31)

ایہ انسانہ 1971ء دی جگہ دے دور وچ لکھیا گیا۔ جیہدے وچ دکھ درد، پچھتاوا، مایوسی، عورت دی کمزوری تے ہوں پرستی دی داستان اے۔ ایہدے وچ دینوئے منشی لاچی تے موقع پرست نیں۔ جیہڑے جانو توں اوہدی محبت دی تھاں اوہدے ول میلی نظر نال ویکھدے سن۔ جانو دا بھرا جیل وچ سی تے جانو اکلا پے داشکاری۔ ایس صورتحال وچ مینیجر نے جانو نال ہمدردی دار شستہ بنا لیا تے اوہدے نال دیا کر لیا۔ پرمینیجر دشمن دا جاسوس سی۔ جیہدا پتہ اک دن جانو نوں لگ جاندا تے اوہنے پاکستانی سپاہیاں نوں اوہدے بارے دک دتا۔ ایس طرح وطن نال محبت دے رشتے نوں ہر دیتا تے جانو وطن دی بیٹی دے طور تے سامنے آئی۔

ایہناں سارے افسانیاں وچ وطن دے نال محبت دا، وفاداری دا جذبہ اگھڑا لوکھایا گیا اے۔ بیٹی تے ملک نال انسان دا تعلق فطری اے تے اوہ جیوندیاں جی ایس دی حفاظت لئی کسے قربانی توں گھٹ نہیں کردا۔ پاکستانیت دا یہ رنگ پنجابی نظم تے نثر دوواں وچ مدد اے تے عام لوکاں دے نال نال لکھاری وکی اپنا حصہ پاندے دیسدے نیں۔ پاکستانی پنجابی افسانیاں وچوں ونگیاں را ہیں پاکستانیت دے جذبے دے وکھو وکھرنگ سامنے آؤندے نیں۔

حوالہ جات:

- * اسٹرنٹ پروفیسر پنجابی، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد
- 1 سید عبداللہ، ڈاکٹر۔ ”اردو ادب میں پاکستانیت کا مسئلہ“، مشمولہ ”پاکستانی ادب“، مرتبہ رشید امجد، فاروقی علی۔ جلد اول (راولپنڈی: ایف جی سر سید کالج، 1981ء) 541۔
- 2 سید عبداللہ، ڈاکٹر۔ ”اردو ادب میں پاکستانیت کا مسئلہ“، 541۔
- 3 ابو ریحان البیرونی۔ کتاب الہند، مترجم: سید افسر علی (کراچی: انجمن ترقی اردو، 1941ء) 16۔
- 4 محمد اکرم شیخ۔ روکوٹ (لاہور: فیروزمن، 1970ء) 35۔
- 5 عزیز احمد۔ برصغیر کا اسلامی کلچر، مترجم: ڈاکٹر جیل احمد جابی (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، 1990ء) 142۔
- 6 علامہ اقبال۔ ”صدرتی خطبہ“، مشمولہ ”بر صغیر کا اسلامی کلچر“، اعزیز احمد، مترجم: ڈاکٹر جیل جابی (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، 1990ء) 415۔
- 7 اکرم ہوشیار پوری۔ پاکستان اور پاکستانیت (لاہور: غفراء پبلیکیشنز، 1995ء) 65۔
- 8 سجاد باقر رضوی۔ ”پاکستانی تہذیب کا مسئلہ“، مشمولہ پاکستانی ادب، پہلی جلد (راولپنڈی: 1981ء) 179۔
- 9 فیض احمد فیض۔ ”پاکستانی تہذیب کے اجزاء ترکیبی“، مشمولہ ”پاکستانی کلچر اور قومی شخص کی تلاش“، مرتبہ: شیما محبی (لاہور: فیروزمن، 1988ء) 36۔

- 10۔ انعام الحسن جاوید، ڈاکٹر، ”پنجابی ادب میں پاکستانیت۔ ایک جائزہ“، ماہنامہ (اگست 1997ء) 22۔
- 11۔ اقتدار واجد۔ مترال دی محاذی خاطر، کچھ کوٹھے (لاہور: تاج ڈپ، 1983ء) 37۔
- 12۔ حنفی باوا۔ وجہا پڑا، کہانی (لاہور: بورڈ، 1994ء) 81۔
- 13۔ طارق جامی۔ تریل دے موئی (لاہور: پنجابی زبان، مارچ اپریل 1972ء) 38۔
- 14۔ طاہرہ سلیمانی۔ پھولیں دے ہار (لاہور: پنجابی زبان، 1972ء) 24۔
- 15۔ عمر غنی۔ ”ڈیکی“، پنجابی زبان (لاہور: نومبر 1972ء) 57۔
- 16۔ اقبال زخمی۔ ”برقع“، ماہنامہ لکھاری (لاہور: اگست 1993ء) 18۔
- 17۔ عاشق رحیل۔ ”زندہ باد“، ماہنامہ لکھاری (لاہور: اگست 1993ء) 16۔
- 18۔ عاشق راحیل۔ پاکستان داشیدائی (اگست 1987ء) 25۔
- 19۔ مسعود احمد چودھری۔ ”پیار، پیغام دریا“ (لاہور: ستمبر 1971ء) 68۔
- 20۔ رفعت۔ ”اچ دی وارتا“، پیغام دریا (لاہور: مارچ 1972ء) 86۔
- 21۔ محمد یعقوب عاصی۔ ”ماہی فتح“، پنجابی زبان (لاہور: جنوری 1973ء) 101۔
- 22۔ غلام رسول شوق۔ مٹھ دنیاں دی، چھلتراں (فیصل آباد: صفائی پبلی کیشن، 14۔ اگست 1986ء) 24۔
- 23۔ ملک شاہ سوار علی ناصر۔ ماں، کرلاٹ (لاہور: پاکستان پنجابی لفکری سانجھ، 1987ء) 82۔
- 24۔ سلیم خاں گمی۔ گلیاں مچھاں، تردے پیر (لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، 1994ء) 11۔
- 25۔ نقیر محمد نقیر۔ ”اوہل کے دی نسل کے“، لہرال، مرتبہ: ڈاکٹر نقیر محمد نقیر (لاہور: قریشی بک ایجنسی۔ س ن) 137۔
- 26۔ نذر فاطمہ۔ ”جنت دے محل“، لہرال، مرتبہ: ڈاکٹر نقیر محمد نقیر (لاہور: قریشی بک ایجنسی، س ن) 341۔
- 27۔ وقار ابن الولی۔ ”دولت زندہ باد“، لہرال، مرتبہ: ڈاکٹر نقیر محمد نقیر (لاہور: قریشی بک ایجنسی، س ن) 324۔
- 28۔ انور اداس۔ ”روگ“، ماہنامہ لکھاری (لاہور: دسمبر 1989ء) 22۔
- 29۔ محمد یونس ندیم۔ ہمیش جیوے پاکستان (اکتوبر دسمبر 2007ء) 22۔
- 30۔ میاں منیر حسین منیر۔ ”آزادی“، ماہنامہ لکھاری (لاہور: اگست 2008ء) 19۔
- 31۔ اسلم رانا۔ ”ستمبر کی بیٹی“، ڈا جسٹ (فیصل آباد: اکتوبر 1972ء) 64 - 47۔